

Norrbottnens läänihallitus
emmelie.berg.johansson@lansstyrelsen.se

KÄÄNNÖS

LAUSUNTO 15.10.2014

Viite: Lausuntopyyntö Norrbottenin läänihallituksesta 24.9.2014, 10707-2014-1

LAUSUNTO HAAPARANNAN ALUEEN RISKIENHALLINTASUUNNITELMAN TAVOITTEISTA SEKÄ YMPÄRISTÖVAIKUTUSTEN RAJAUKSESTA

Suomalais-ruotsalainen rajajokikommisio toteaa, että Haaparannan (tulvadirektiivin mukaisen) riskienhallintasuunnitelman valmistelussa tulisi ottaa huomioon *Tulvariskien hallintasuunnitelma Tornionjoen vesialueelle* (Lapin ELY-keskus, lokakuu 2014) ja sen tavoitteet, toimenpide-ehdotukset sekä ympäristövaikutusten arviointi riittävässä laajuudessa. Jotkut toimenpide-ehdotukset kyseisessä suunnitelmassa edellyttävät rajat ylittävää yhteistyötä.

Mitä tulee riskienhallintasuunnitelman yleisiin tavoitteisiin ja tuloksiin, haluaa rajajokikommisio viitata rajajokisopimukseen Ruotsin ja Suomen välillä (Ruotsissa hallituksen esitys 2009/10:212) ja siihen, että Tornionjoki on kansainvälinen vesistöalue.

Rajajokisopimuksen tarkoitus on muun muassa torjua tulva- ja ympäristövahinkoja sekä sovittaa yhteen ne vesistöalueen ohjelmat, suunnitelmat ja toimenpiteet, jotka ovat tarpeen vesien tilalle ja kestäväälle käytölle asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi (...).

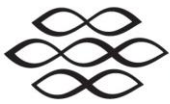
Tulvavahinkojen torjumisesta mainitaan rajajokisopimuksen 6.artiklassa:

http://www.finlex.fi/fi/sopimukset/sopsteksti/2010/20100091/20100091_2

Suomen puolelle Tornionjokea tehdyssä riskienhallintasuunnitelmassa nämä löytyvät Tornion kaupungin alueellisena tavoitteena: ...”ihmisten terveys ja turvallisuus, välttämättömyyspalvelut, sekä ympäristö ja kulttuuriperintö”. Koko valuma-alueella Suomen puolella on tavoitteena, että ”toimenpiteet tulvariskien torjunnassa eivät ole ristiriidassa vesienhoidon ympäristötavoitteiden kanssa”. Tulva- ja veisenhoitotoimenpiteet pitäisi yhteensovittaa toistensa kanssa ja valtakunnan rajalla ne pitäisi sovittaa myös yhteen, jotta riskialueilla toimenpiteillä saavutettaisiin parempia tuloksia.

Rajajokisopimuksen 16. artiklassa tasaveroisesta kohtelusta ja 22. artiklassa asiakirjojen kielestä seuraa, että *hakemusasiakirjojen* tulisi olla tarvittavassa laajuudessa suomeksi ja ruotsiksi. Suomen puolella nämä riskienhallintasuunnitelmat ovat olleet kuultavina 1.10.2014 alkaen ja kuulemisaika kestää 31. maalikuuhun 2015 saakka. Asiakirjasta on tehty ruotsinkielinen yhteenveto, joka helpottaa viranomaisia ja asukkaita Ruotsin puolella tutustumaan ja lausumaan näistä Suomen puolen suunnitelmista. Suomenkielisten asukkaiden tasaveroisen kohtelun vuoksi pitäisi huolehtia siitä, että riittävästi informaatiota riskienhallintasuunnitelmasta laaditaan myös suomeksi. Esimerkiksi kuten Lapin ELY-keskuksen julkaisemassa ruotsinkielisessä yhteenvedossa *sammanfattning av förslaget till plan för hantering av översvämningsriskerna i Torne älvs vattenområde* .

<http://www.ymparisto.fi/download/noname/%7B8642DE4C-DA33-4AFE-931D-29EB1EF41BA5%7D/103765> .



Lapin ELY-keskuksen tulvakartat ovat käytettävissä

<http://www.ymparisto.fi/download/noname/%7B150E0D6F-A277-42A2-8B17-91FC1BC8BBD0%7D/103535>

Timo Jokelainen
puheenjohtaja

Britt-Marie Häggberg
varapuheenjohtaja

Virve Sallialmi
sihteeri